

Poland-Warsaw: Hotel services

OJ S 36/2015 20/02/2015

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Fundacja Rozwoju Systemu Edukacji

Postal address: ul. Mokotowska 43

Town: Warszawa

Postal code: 00-551

Country: Poland

For the attention of: Sława Malinowska

E-mail: dzp@frse.org.pl

Telephone: +48 224631099

Fax: +48 224631025

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.frse.org.pl>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Education

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

ZP-6/FRSE/2015.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 17: Hotel and restaurant services

Main site or place of performance: Ukraina, Mołdowa, Gruzja, Armenia, Federacja Rosyjska.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia jest organizacja szkoleń dla wolontariuszy Wolontariatu Europejskiego (EVS) pracujących w krajach Europy Wschodniej, Kaukazu oraz Federacji Rosyjskiej, w podziale na części:

- część 1 – organizacja szkoleń dla wolontariuszy Wolontariatu Europejskiego (EVS) pracujących w krajach Europy Wschodniej (Białoruś, Mołdowa, Ukraina),
- część 2 – organizacja szkoleń dla wolontariuszy Wolontariatu Europejskiego (EVS) pracujących na obszarze Kaukazu (Armenia, Azerbejdżan, Gruzja),
- część 3 – organizacja szkoleń dla wolontariuszy Wolontariatu Europejskiego (EVS) pracujących w Federacji Rosyjskiej.

II.1.6. CPV code(s)

55100000 Hotel services, 55120000 Hotel meeting and conference services, 55300000 Restaurant and food-serving services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for one lot only

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 1 440 000 PLN

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 14.3.2015. Completion 31.12.2016

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: ZP-6/FRSE/2015

1) Short description

Część 1 – organizacja szkoleń dla wolontariuszy Wolontariatu Europejskiego (EVS) pracujących w krajach Europy Wschodniej (Białoruś, Mołdowa, Ukraina).

2) CPV code(s)

55100000 Hotel services, 55120000 Hotel meeting and conference services, 55300000 Restaurant and food-serving services

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 480 000 PLN

4) Indication about different time frame or duration

Start 14.3.2015. Completion 31.12.2016

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: ZP-6/FRSE/2015

1) Short description

Część 2 – organizacja szkoleń dla wolontariuszy Wolontariatu Europejskiego (EVS) pracujących na obszarze Kaukazu (Armenia, Azerbejdżan, Gruzja).

2) CPV code(s)

55100000 Hotel services, 55120000 Hotel meeting and conference services, 55300000 Restaurant and food-serving services

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 480 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

Start 14.3.2015. Completion 31.12.2016

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: ZP-6/FRSE/2015

1) Short description

Część 3 – organizacja szkoleń dla wolontariuszy Wolontariatu Europejskiego (EVS) pracujących w Federacji Rosyjskiej.

2) CPV code(s)

55100000 Hotel services, 55120000 Hotel meeting and conference services, 55300000 Restaurant and food-serving services

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 480 000 PLN

4) Indication about different time frame or duration

Start 14.3.2015. Completion 31.12.2016

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Zamawiający nie wymaga wniesienia wadium.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Warunki finansowe i uzgodnienia płatnicze zostały określone w opisie przedmiotu zamówienia i istotnych postanowieniach umowy stanowiących załączniki do SIWZ.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Wykonawcy występujący wspólnie na podstawie art. 23 ust 2 ustawy Pzp składają pełnomocnictwo do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. W zakresie potwierdzenia niepodlegania wykluczeniu na podstawie art. 24 ust. 1 Pzp należy złożyć:

1.1. oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia – załącznik nr 4 do SIWZ.

2. W zakresie potwierdzenia spełniania warunków na podstawie art. 22 ust. 1 Pzp należy złożyć:

2.1. oświadczenie o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu – załącznik nr 4 do SIWZ.

3. Wykonawca zgodnie z art. 26 ust. 2d Pzp ma obowiązek złożyć oświadczenie zawierające listę podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 2 pkt. 5 Pzp, albo informacje o tym, że Wykonawca nie należy do grupy kapitałowej. Wzór oświadczenia stanowi załącznik nr 5 do SIWZ.

4. Wykonawca zobowiązany jest wykazać, nie później niż na dzień składania ofert, spełnianie warunków, o których mowa w art. 22 ust. 1 Pzp oraz brak podstaw do wykluczenia z powodu niespełniania warunków, o których mowa w art. 24 ust. 1. Pzp.

5. W przypadku, gdy Wykonawca polega na wiedzy i doświadczeniu, potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia lub zdolnościach finansowych innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków jest zobowiązany udowodnić Zamawiającemu, iż będzie dysponował zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonywaniu zamówienia; Zamawiający w celu oceny czy wykonawca będzie dysponował zasobami innych podmiotów w stopniu niezbędnym dla należytego wykonania zamówienia oraz oceny czy stosunek łączący wykonawcę z tymi podmiotami gwarantuje rzeczywisty dostęp do ich zasobów może żądać dokumentów dotyczących zakresu dostępnych zasobów, sposobu wykorzystania tych zasobów, charakteru stosunku jaki będzie łączył wykonawcę z innym podmiotem, zakresu i udziału innego podmiotu przy wykonywaniu zamówienia.

6. Dokumenty (oświadczenia): oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu na podstawie art. 24 ust. 1 Pzp), oświadczenie o spełnianiu warunków na podstawie art. 22 ust. 1 Pzp, lista podmiotów powiązanych kapitałowo są składane w oryginale. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia oraz w przypadku innych podmiotów, na zasobach których wykonawca polega na zasadach określonych w art. 26 ust. 2b ustawy, kopie dokumentów dotyczących odpowiednio Wykonawcy lub tych podmiotów są poświadczane za zgodność z oryginałem odpowiednio przez Wykonawcę lub te podmioty. Pozostałe dokumenty są składane w oryginale lub kopii poświadczanej za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę.

7. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia oraz w przypadku innych podmiotów, na zasobach których wykonawca polega na zasadach określonych w art. 26 ust. 2b ustawy, kopie dokumentów dotyczących odpowiednio wykonawcy lub tych podmiotów są poświadczane za zgodność z oryginałem odpowiednio przez wykonawcę lub te podmioty.

8. Pozostałe dokumenty są składane w oryginale lub kopii poświadczanej za zgodność z

oryginałem przez Wykonawcę.

9. Zamawiający może żądać przedstawienia oryginału lub notarialnie poświadczonej kopii dokumentu wyłącznie wtedy, gdy złożona kopia dokumentu jest nieczytelna lub budzi wątpliwości co do jej prawdziwości.

10. Wykonawcy występujący wspólnie składają pełnomocnictwo na podstawie art. 23 ust. 2 Pzp.

11. Ocena spełniania warunków i podstaw do wykluczenia Zamawiającego w stosunku do Wykonawców będzie dokonywana na podstawie przedłożonych dokumentów i oświadczeń.

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

ZP-6/FRSE/2015

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

4.3.2015 - 13:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

English. Polish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 4.3.2015 - 13:15

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Zamówienie jest finansowane z programów edukacyjnych Unii Europejskiej obsługiwanych przez FRSE.

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp przysługują środki ochrony prawnej na zasadach określonych w Dziale VI Pzp.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

18.2.2015